



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/PRST/1996/32

29 July 1996

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH AND  
FRENCH

### ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3684-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 29 июля 1996 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Положение в Бурунди", Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности сожалеет, что как гражданские, так и военные лидеры Бурунди не урегулировали свои разногласия с помощью установленных конституционных механизмов, и осуждает действия, которые привели к свержению конституционного строя в Бурунди.

Совет Безопасности призывает всех бурундийских лидеров уважать конституцию Бурунди и волю народа страны. Совет настоятельно призывает военных лидеров Бурунди восстановить конституционное правление и конституционные процессы, в том числе обеспечить дальнейшую работу избранного Национального собрания и гражданских институтов и уважение прав человека. Совет подчеркивает, что нынешняя ситуация в Бурунди требует исключительной сдержанности, и призывает все соответствующие стороны воздерживаться от любых действий и заявлений, которые могли бы спровоцировать дальнейшую эскалацию кризиса.

Совет Безопасности призывает все бурундийские стороны и бурундийских лидеров прекратить всякое насилие и немедленно предпринять согласованные усилия по достижению прочного национального урегулирования и примирения. Совет подчеркивает их ответственность за защиту жизни всех людей, включая президента Нтибантунгани, премьер-министра Ндувайо и членов их правительства, и ожидает от них сохранения демократических институтов и вступления в переговоры по мирному урегулированию кризиса.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей полной поддержке региональных посреднических усилий, в том числе усилий бывшего президента Ньерере и Организации африканского единства.

Совет Безопасности будет продолжать активно заниматься этим вопросом".

-----